

**CIRCOSCRIZIONE 5 ^**  
*Borgo Vittoria - Madonna  
di Campagna - Lucento -  
Vallette*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI5 68 / 2024**

**28/11/2024**

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di  
Campagna - Lucento - Vallette

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente CRESCIMANNO Enrico, sono  
presenti i Coordinatori:

Chiaffredo BALLATORE

Luigi BORELLI

Antonio CUZZILLA

Bruno FRANCAVILLA

Stefano SUBBIANI

Giorgio TASSONE

Con l'assistenza del Segretario Fabio DI MARCO

OGGETTO: C.5 (ARTT. 28 E 42 COMMA 2 REG. DEC.) – CONTRIBUTI ORDINARI.  
LINEE GUIDA ANNO 2024 - TERZO AVVISO. INDIVIDUAZIONE PROPOSTE  
PROGETTUALI RELATIVE ALLA IV COMMISSIONE. CONTRIBUTO  
ORDINARIO A GRUPPO DI VOLONTARIATO VINCENZIANO PARROCCHIA  
SANTI BERNARDO E BRIGIDA ODV ED ALL'ASSOCIAZIONE ZAHIR  
BALLET ASD APS. APPROVAZIONE.

Il Presidente Enrico CRESCIMANNO, di concerto con il Coordinatore della IV Commissione  
Stefano Subbiani, riferisce:  
con Deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2015 06210/049  
esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il "Regolamento delle modalità di erogazione  
dei contributi e di altri benefici economici" n. 373, entrato in vigore il 1° gennaio 2016, modificato  
con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021) I.E. - esecutiva  
dal 1 agosto 2021.

Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano), di collaborare in modo sistematico, secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni, le Linee Guida Annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con Deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. DELCI5 3/2024 del 18 gennaio 2024, la Circoscrizione 5 ha approvato le Linee Guida contributi ordinari per l'anno 2024 in attuazione del "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici" n. 373.

Con Determinazione Dirigenziale n. 5499 del 23 settembre 2024, la Circoscrizione ha previsto la pubblicazione sul sito circoscrizionale, del III Avviso Pubblico 2024 per la concessione di contributi ordinari ed altri benefici economici finalizzati alla realizzazione di attività ed iniziative sul territorio della Circoscrizione 5, declinate a seconda delle Commissioni di riferimento.

E' intenzione della Circoscrizione, nell'ambito della IV Commissione, sostenere e promuovere la costruzione di un sistema partecipato in cui i servizi pubblici e le realtà sociali presenti sul territorio circoscrizionale e cittadino operino in maniera integrata per garantire inclusione sociale e condizioni di benessere ai cittadini ed alle comunità locali.

Alla scadenza del suddetto Avviso sono pervenuti diversi progetti, tra questi, le proposte progettuali sotto indicate che, a seguito di istruttoria esperita, risultano coerenti con le finalità definite dalle specifiche Linee Guida e, pertanto, può essere determinato, per le sotto elencate proposte progettuali, l'ammontare massimo del contributo ordinario previsto, limitatamente alle spese esigibili nell'anno 2024:

- Gruppo di Volontariato Vincenziano Parrocchia Santi Bernardo e Brigida OdV con sede legale in Torino, Via Foglizzo n. 3, C.F. 97583660010, che ha presentato istanza di contributo prot. n. 064/00003231/2024 del 09/10/2024 per il progetto "Natale 2024" (All. 1). Il progetto intende sostenere famiglie ed individui in condizioni di disagio e difficoltà di carattere anche economico che si rivolgono alla Parrocchia come punto di ascolto ed accoglienza nel territorio, promuovendo l'acquisto di gift card (carte prepagate) per l'acquisto di viveri da distribuire ai suddetti soggetti beneficiari in occasione delle festività natalizie, anche al fine di avviare un rapporto di conoscenza più approfondita e di reciproca fiducia; l'iniziativa ha inizio il 01/12/2024 e si conclude con il termine delle festività natalizie; l'ammontare massimo del contributo, limitatamente alle spese esigibili nell'anno 2024, sarà pari al 67,03% circa del costo dell'iniziativa che non prevede entrate;
- Zahir Ballet Asd Aps con sede legale in Torino, Via Mazzè n. 24bis, C.F. 97767470012, che ha presentato istanza di contributo prot. n. 064/00003283/2024 del 15/10/2024 per il progetto "Adotta un Elfo Ballerino 2" (All. 2 e successiva integrazione All. 3). Il progetto intende promuovere la danza come strumento di inclusione sociale, concentrandosi sui/sulle bambini/e di famiglie con difficoltà economiche. L'associazione intende realizzare in data 14/12/2024 uno spettacolo di Natale dal titolo "La bottega fantastica", aperto al pubblico con prenotazione ad offerta libera, il cui ricavato sarà destinato a borse di studio per corsi di danza classica gratuiti a beneficio di bambini/e di età compresa tra cinque ed i dieci anni appartenenti a famiglie in condizioni di disagio economico. L'iniziativa si fonda sull'idea che l'arte e la danza possano

essere strumenti di crescita e benessere per tutti/e i/le bambini/e, indipendentemente dalle loro condizioni economiche; l'iniziativa ha inizio il 01/10/2024 e termine il 14/12/2024; l'ammontare massimo del contributo, limitatamente alle spese esigibili nell'anno 2024, sarà pari all'80% del costo dell'iniziativa che non prevede entrate.

Le suddette attività proposte sono gratuite e si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno.

La pubblicità relativa alle iniziative descritte nel presente atto dovranno contenere la dicitura "Con il contributo della Circostrizione 5" ed il logo circostrizionale.

Gli oneri SIAE e tutti i permessi necessari allo svolgimento delle iniziative descritte nel presente atto saranno a carico dei suddetti enti beneficiari di contributo ordinario.

Il presente atto non comporta oneri di utenza a carico della Città.

Si demanda a successivo provvedimento dirigenziale l'approvazione della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione del contributo economico e l'impegno della spesa, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Ai sensi dell'art. 4, comma 3, del "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici" n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 837 del 18/12/2023, si dà atto che il Gruppo di Volontariato Vincenziano Parrocchia Santi Bernardo e Brigida OdV e l'Associazione Zahir Ballet Asd Aps non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Si dà altresì atto che il Gruppo di Volontariato Vincenziano Parrocchia Santi Bernardo e Brigida OdV risulta essere iscritto al Registro Unico Nazionale del Terzo Settore (RUNTS) dal 02/08/2022 e che l'Associazione Zahir Ballet Asd Aps risulta essere iscritta nel Registro Unico Nazionale del Terzo Settore (RUNTS) dal 26/04/2023 e nel Registro delle Associazioni della Città di Torino con il numero 4898.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118, comma 4, della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o di associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dai soggetti richiedenti ai sensi del DPR 445/2000, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla Legge n. 122/2010.

Si dà atto che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente (All. 4).

Il Dirigente proponente dichiara, ai sensi dell'art. 6 bis della Legge 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso. Il Dirigente proponente dichiara altresì, in attuazione dell'art. 1, comma 9, lettera e) della Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci ed i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Ai sensi dell'articolo 28, comma 4 bis, del Regolamento del Decentramento n. 374 (approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015, mecc. 2015 02280/094, esecutiva dal 1 gennaio 2016, modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 16 novembre 2020, mecc. 2020 02270/002, esecutiva dal 30 novembre 2020), la presente proposta di Deliberazione è stata presentata e discussa, per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari, nella IV Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i seguenti progetti:

- il progetto "Natale 2024" (All. 1) presentato dal Gruppo di Volontariato Vincenziano Parrocchia Santi Bernardo e Brigida OdV con sede legale in Torino, Via Foglizzo n. 3, C.F. 97583660010, e
- il progetto "Adotta un Elfo Ballerino 2" (All. 2 e successiva integrazione All. 3) presentato dall'Associazione Zahir Ballet Asd Aps con sede legale in Torino, Via Mazzè n. 24bis, C.F. 97767470012

che si ritengono essere coerenti con le finalità definite dalle Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2024 approvate con Deliberazione del Consiglio Circostrizionale n. DELCI5 3/2024 del 18 gennaio 2024 e pubblicate unitamente al III Avviso Pubblico 2024 con Determinazione Dirigenziale n. 5499 del 23 settembre 2024;

2. di dare atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della

verifica delle risorse effettivamente disponibili, ai sensi dell'art. 6, comma 4, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

3. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici e l'impegno della spesa, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
4. di dare atto che il contributo in oggetto è destinato alla copertura esclusiva di spese esigibili solo per l'anno 2024;
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città;
6. di dare atto che la pubblicità relativa alle iniziative descritte nel presente atto, gli eventuali oneri SIAE e tutti i permessi necessari allo svolgimento delle medesime iniziative saranno a carico del soggetto beneficiario;
7. di attestare che il presente atto non rientra nelle disposizioni di valutazione di impatto economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente (all. 4);
8. di dare atto che il Gruppo di Volontariato Vincenziano Parrocchia Santi Bernardo e Brigida OdV risulta essere iscritto al Registro Unico Nazionale del Terzo Settore (RUNTS) dal 02/08/2022 e che l'Associazione Zahir Ballet Asd Aps risulta essere iscritta nel Registro Unico Nazionale del Terzo Settore (RUNTS) dal 26/04/2023 e nel Registro delle Associazioni della Città di Torino con il numero 4898;
9. di dare atto di avere acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dai soggetti richiedenti ai sensi del DPR 445/2000, dell'osservanza di quanto disposto dall'art.6, comma 2, del D.L. n. 78/2010, convertito dalla Legge n. 122/2010;
10. di dare atto che il Dirigente proponente dichiara, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, che non sussistono situazioni di conflitto di interesse anche potenziale in capo allo stesso;
11. di dare atto che il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1, comma 9, lettera e), della Legge n. 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci ed i dipendenti dei soggetti beneficiari;
12. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in "Amministrazione trasparente";

La Giunta Circostrizionale all'unanimità, con voti espressi in forma palese, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000 e s.m.i.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Roberto Vito Grieco

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Enrico Crescimanno

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Fabio Di Marco



Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. All\_1\_Proposta\_DGCI5\_33360\_2024.pdf
2. All\_2\_Proposta\_DGCI5\_33360\_2024.pdf
3. All\_3\_Proposta\_DGCI5\_33360\_2024.pdf
4. All\_4\_VIE\_Proposta\_DGCI5\_33360\_2024.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento